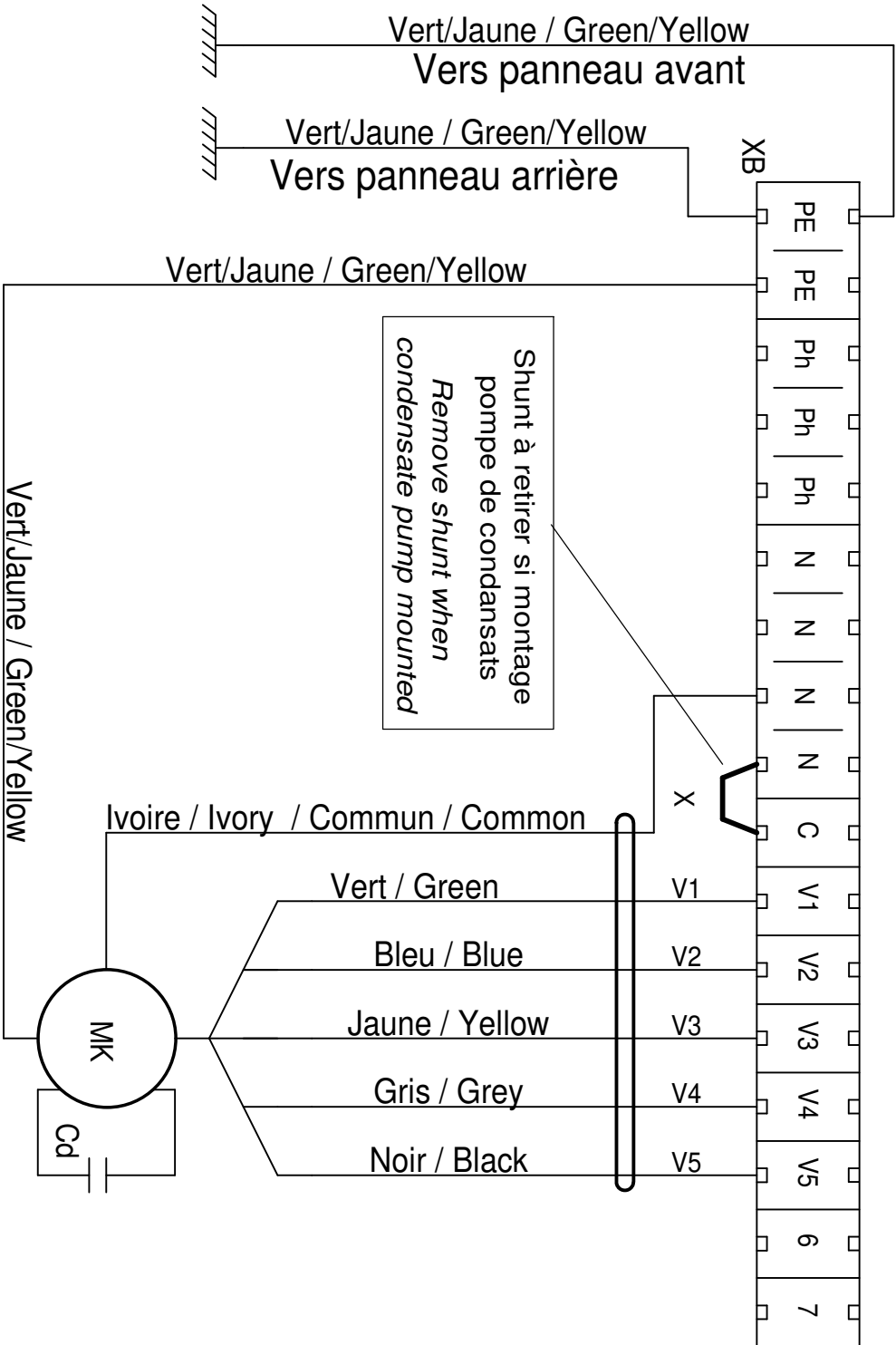




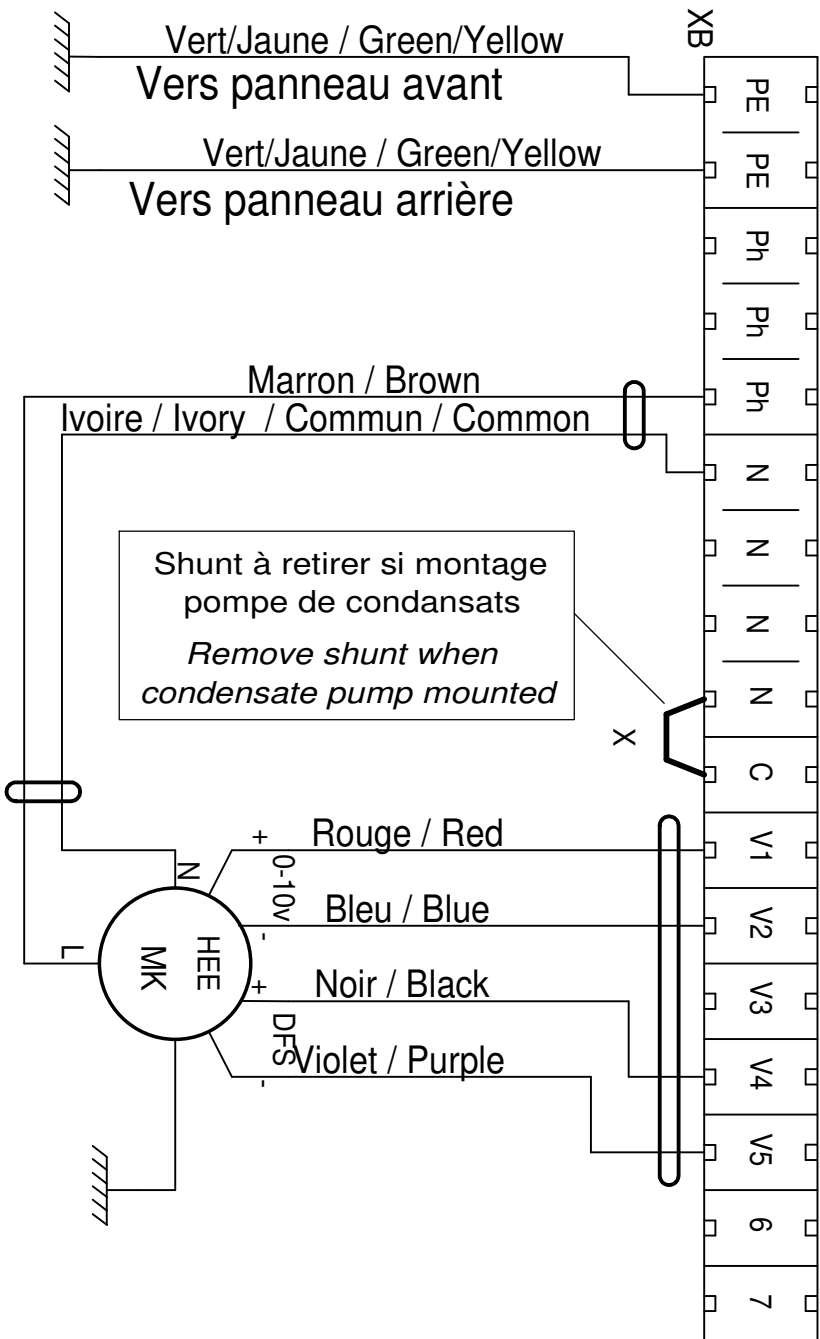
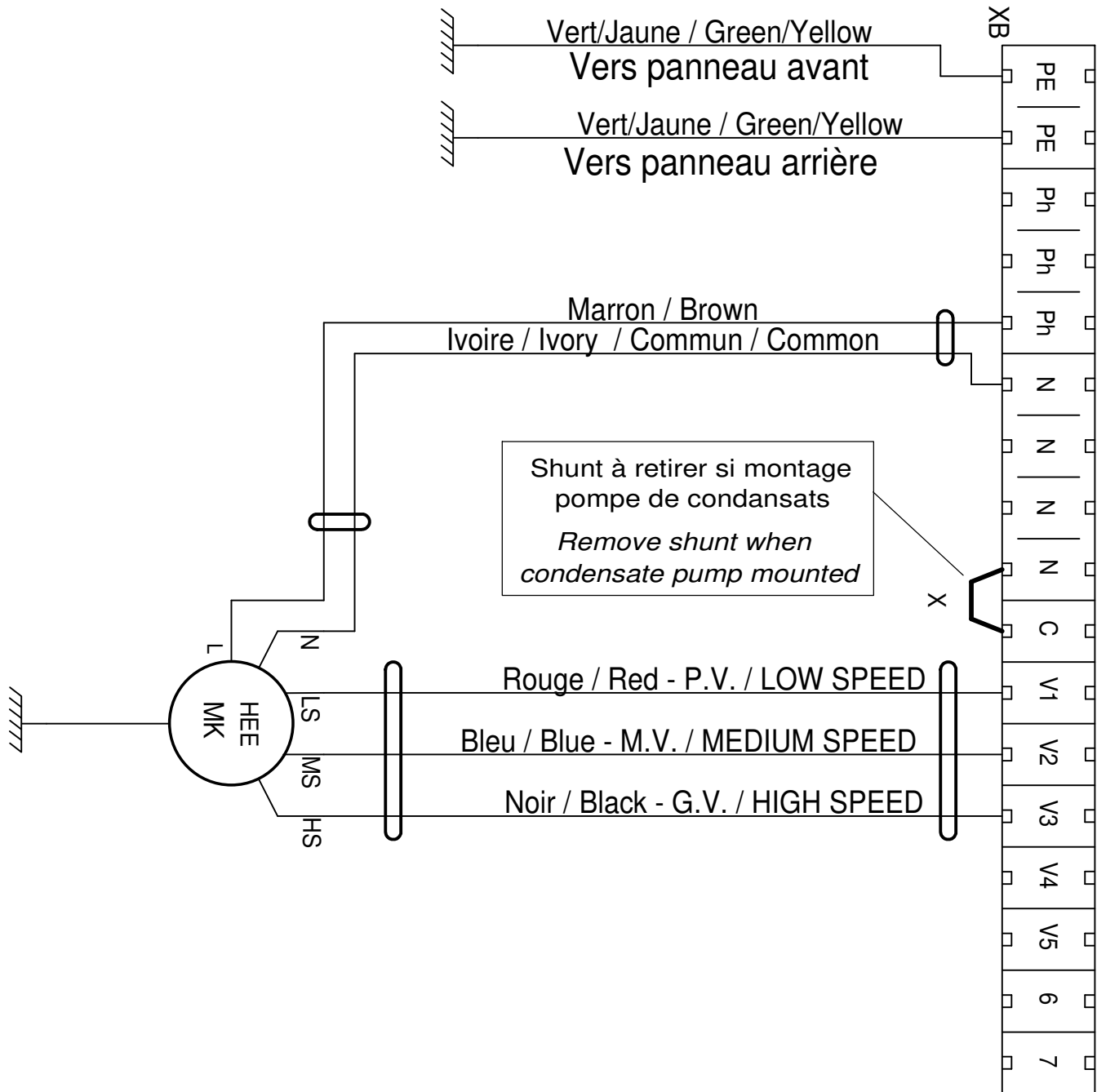
MOTEUR STANDARD

Utiliser le thermostat type B

MOTEUR BRUSHLESS

TOR

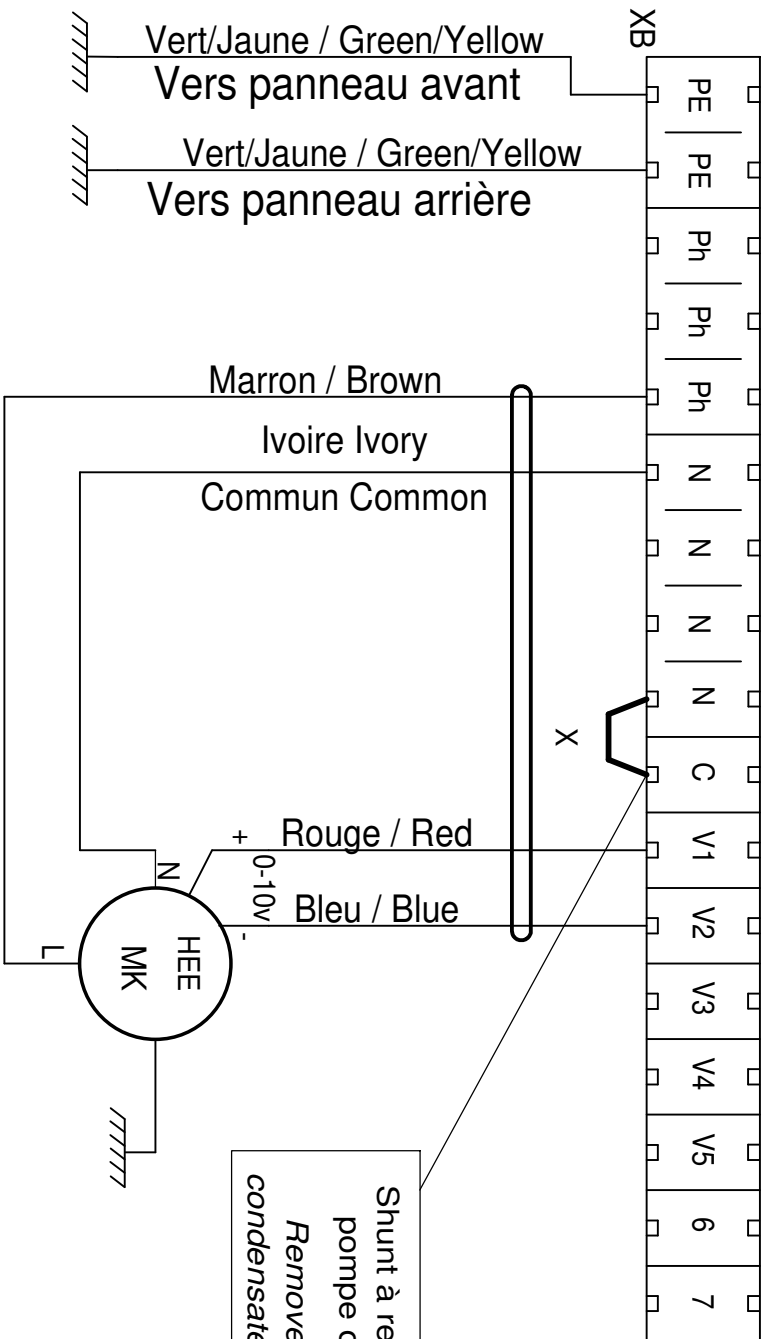
Utiliser le thermostat type B



MOTEUR BRUSHLESS

0-10V Avec DFS

Utiliser le thermostat type D



MOTEUR BRUSHLESS

0-10V Sans DFS

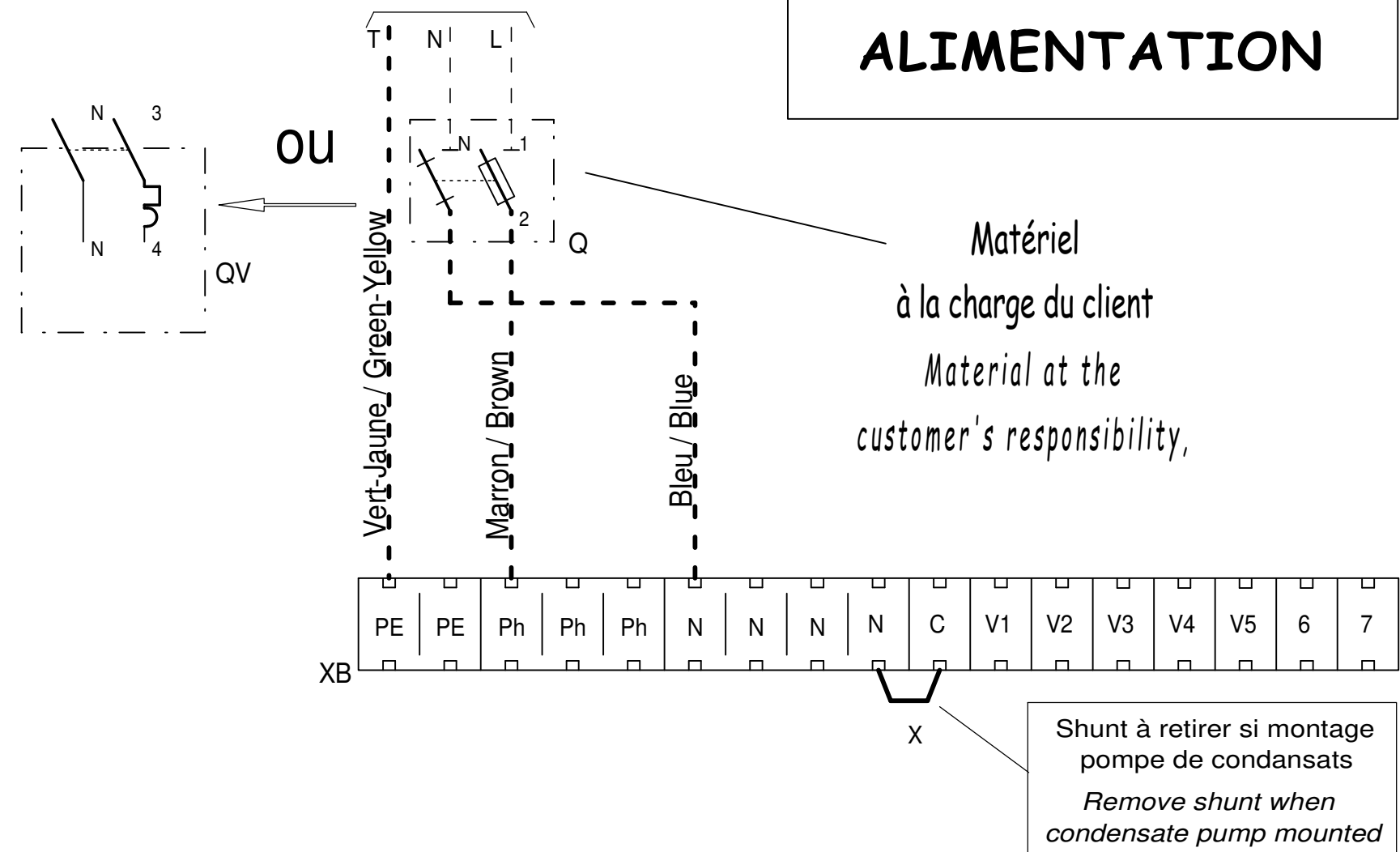
Utiliser le thermostat type D

DESSINE :	JULLIARD				DESIGNATION :	2 tubes avec batterie électrique	AFFAIRE : Thermostats B et D
N° OMT :	51771				CLIENT :		
DATE DE CREATION :	01	07/09/2020	OMT 51842 - Ajoute 60Hz et légende multilangue		CODE PLAN :	7583079	INDICE :
	23/06/2020				INDICE :	01	
	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR	APPAREIL : 42N		

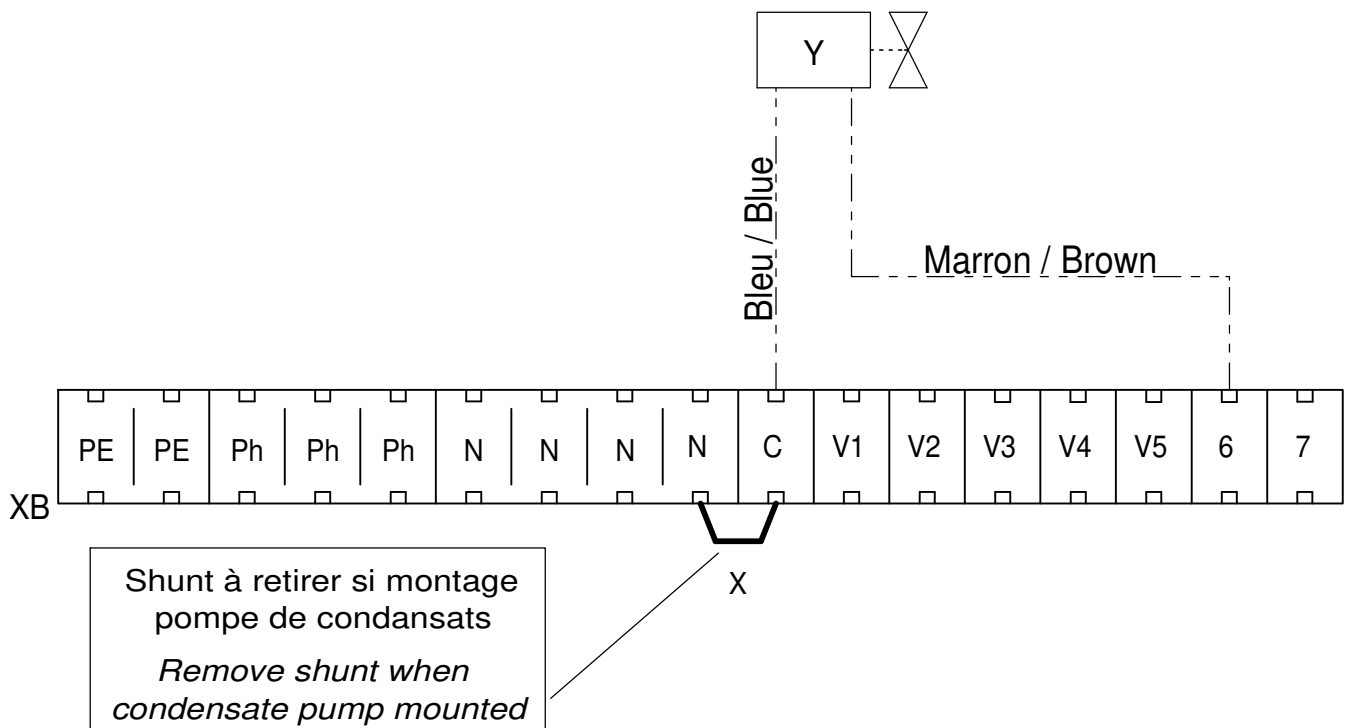


230/1/50-60Hz

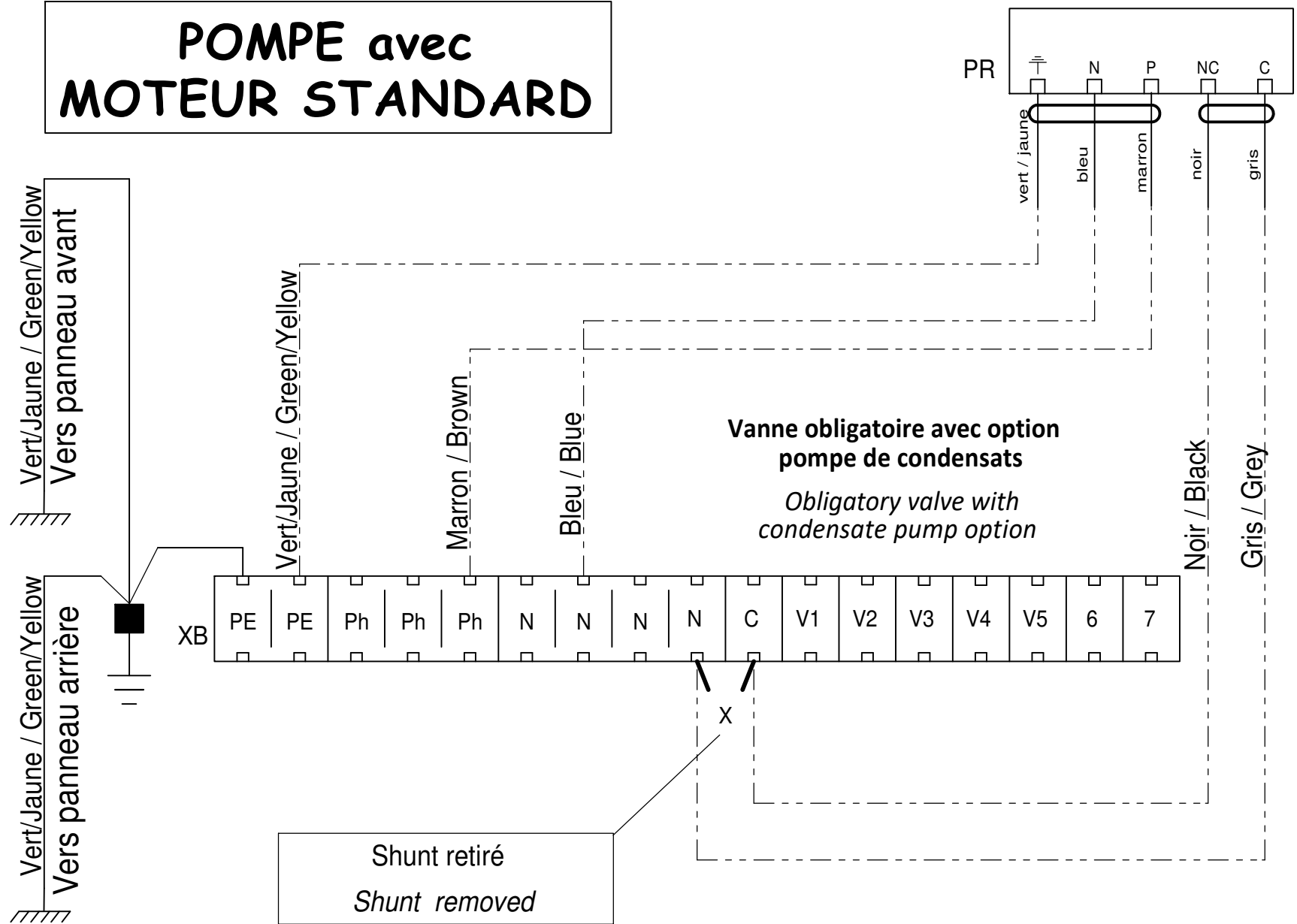
ALIMENTATION



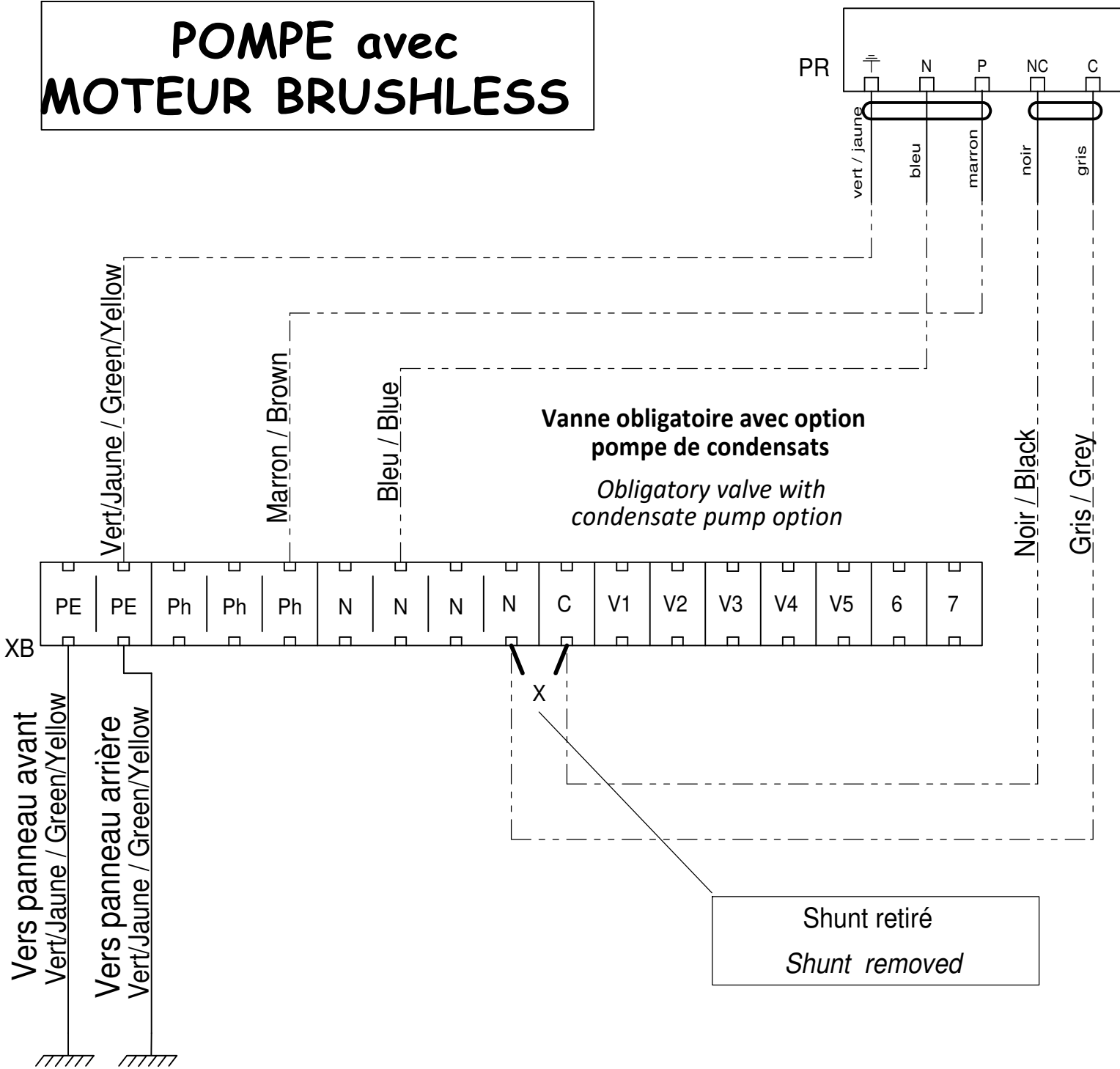
VANNES



POMPE avec MOTEUR STANDARD



POMPE avec MOTEUR BRUSHLESS



Servo-moteur
Vannes 3 Points:
Livrés montés
mais non câblés

Folio 2/4

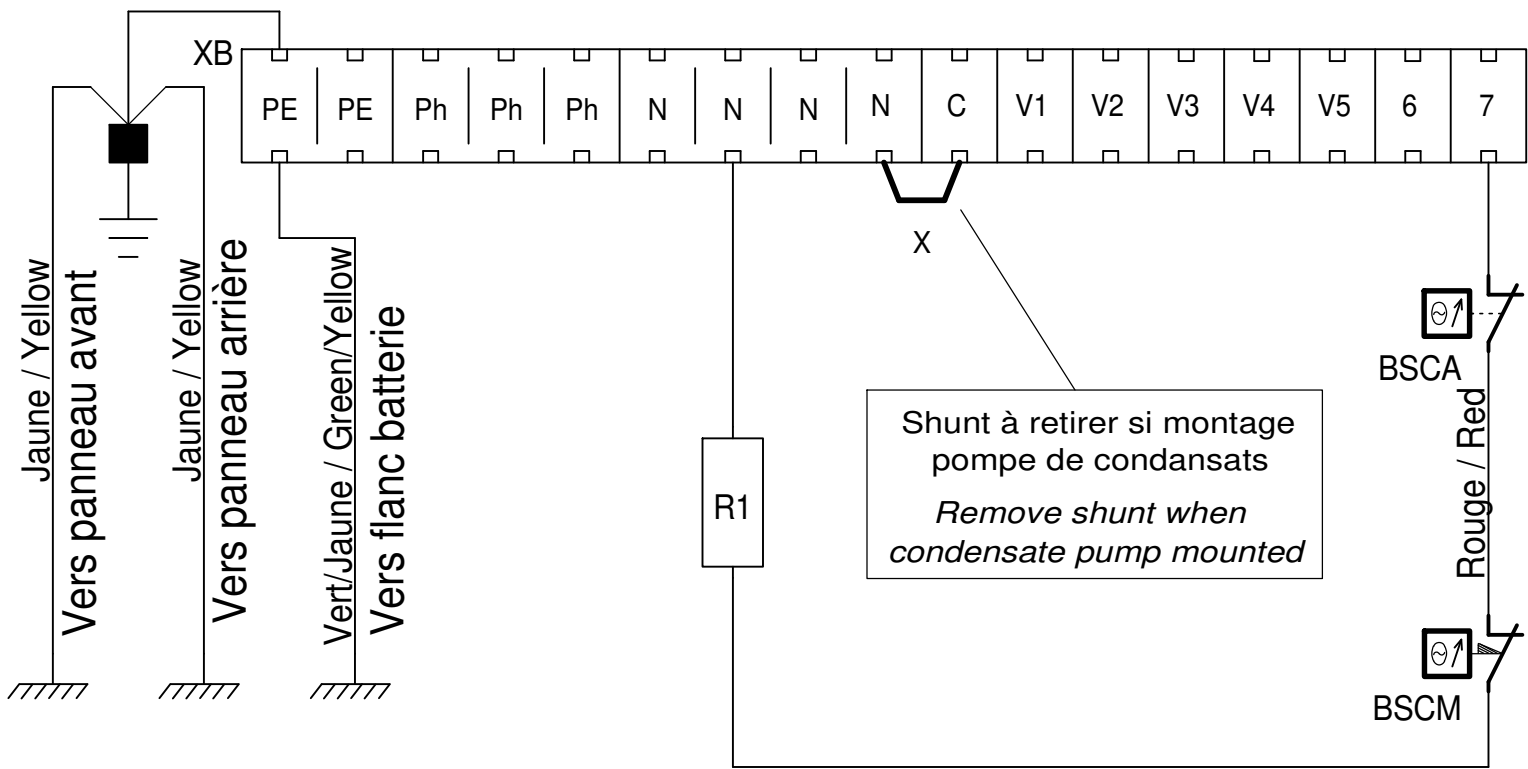
DESSINE : JULLIARD				
N° OMT : 51771				
DATE DE CREATION : 23/06/2020	01	07/09/2020	OMT 51842 - Ajoute 60Hz et légende multi langue	F. JULLIARD
	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR



DESIGNATION : 2 tubes avec batterie électrique Thermostats type B (moteur AC) et type D (moteur EC)
APPAREIL : 42N

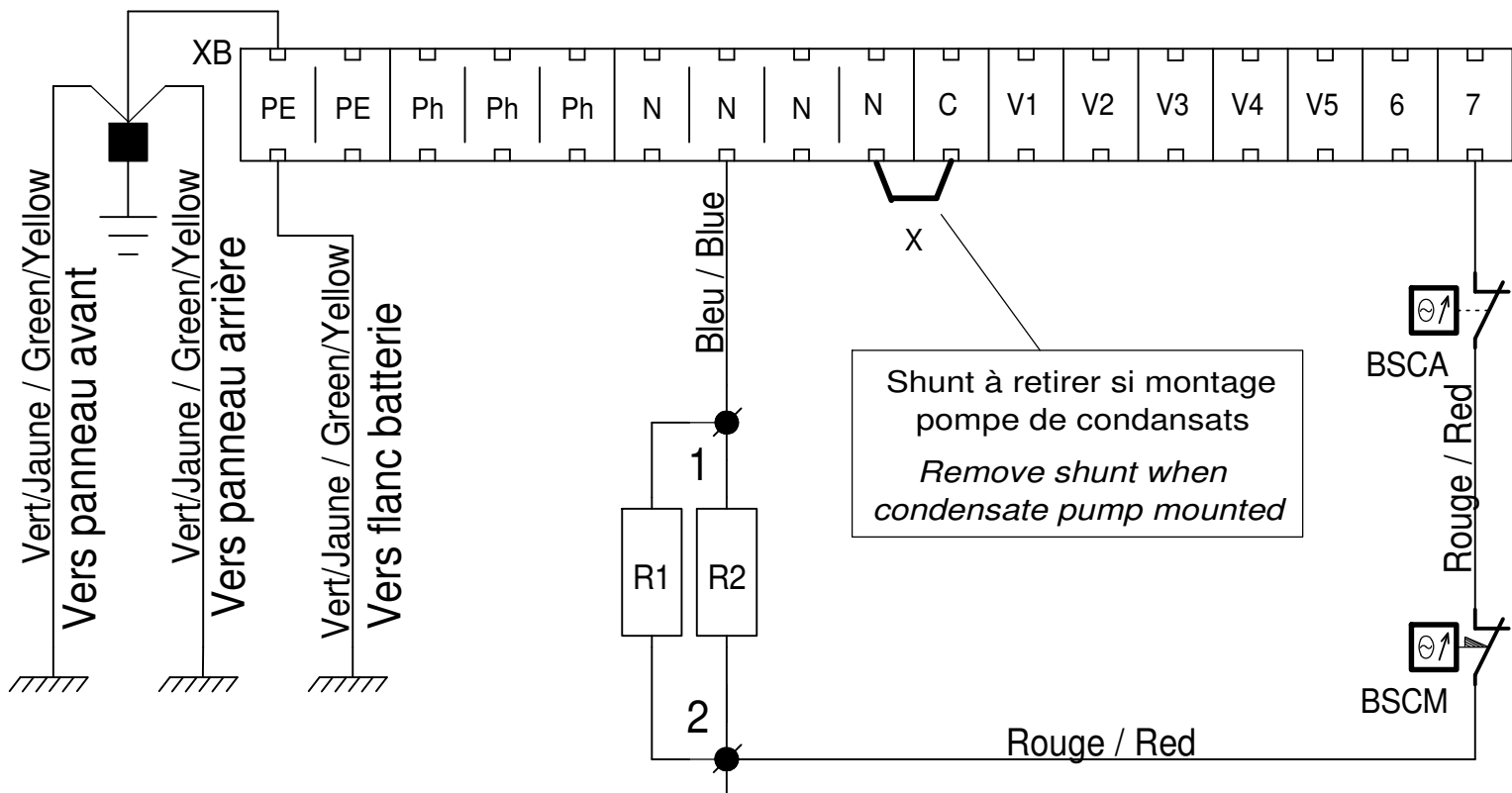
AFFAIRE : Thermostats B et D	
CLIENT :	
CODE PLAN : 7583079	INDICE : 01

MONTAGE 1 RESISTANCE

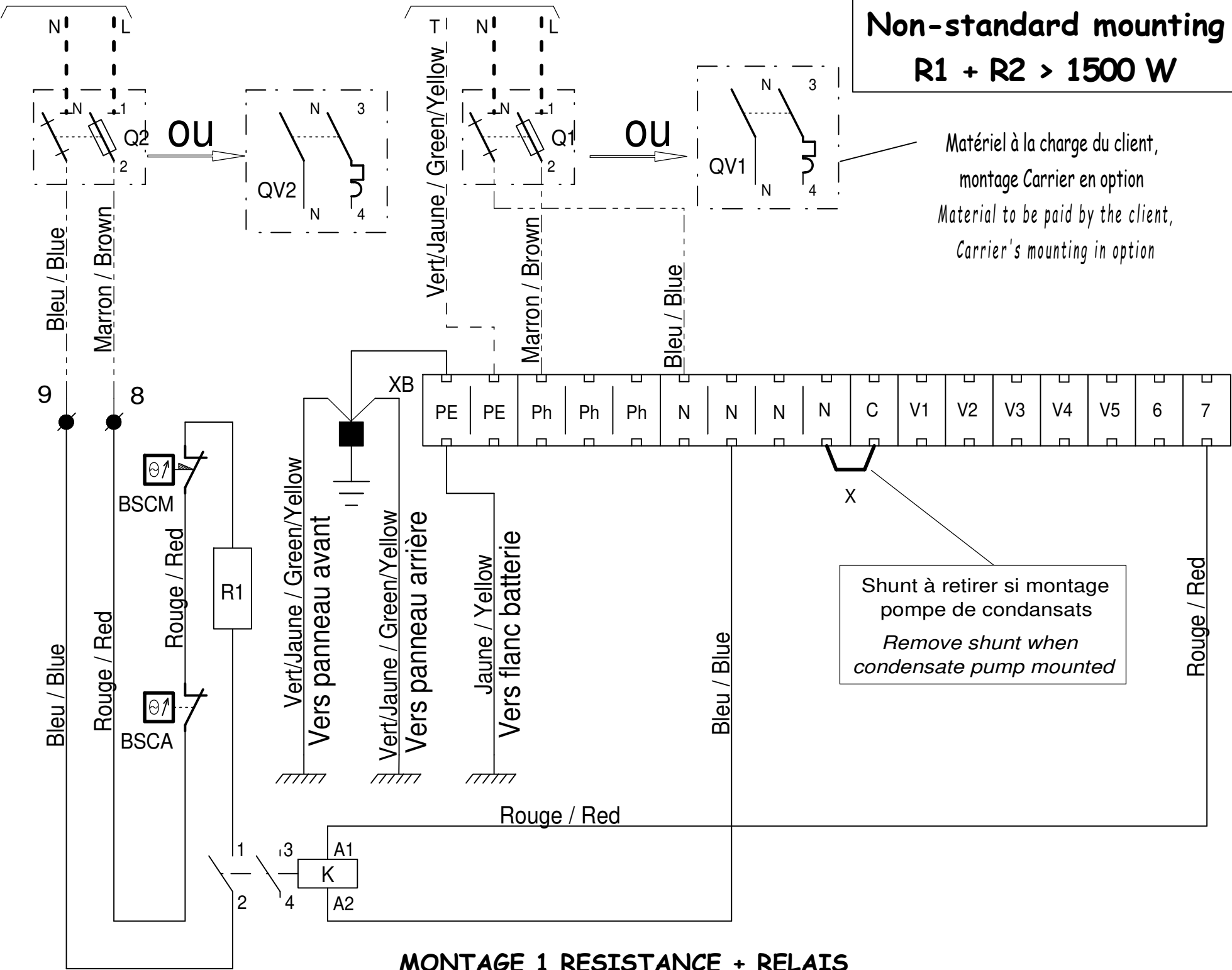


Valable si / Valid if : $R1 + R2 < 1500\text{ W}$
42N tailles 1 et 2 / 42N Sizes 1 and 2
42N tailles 3 et 4 si caractere 11=B / 42N sizes 3 and 4 if digit 11=B

MONTAGE 2 RESISTANCES



230/1/50-60Hz

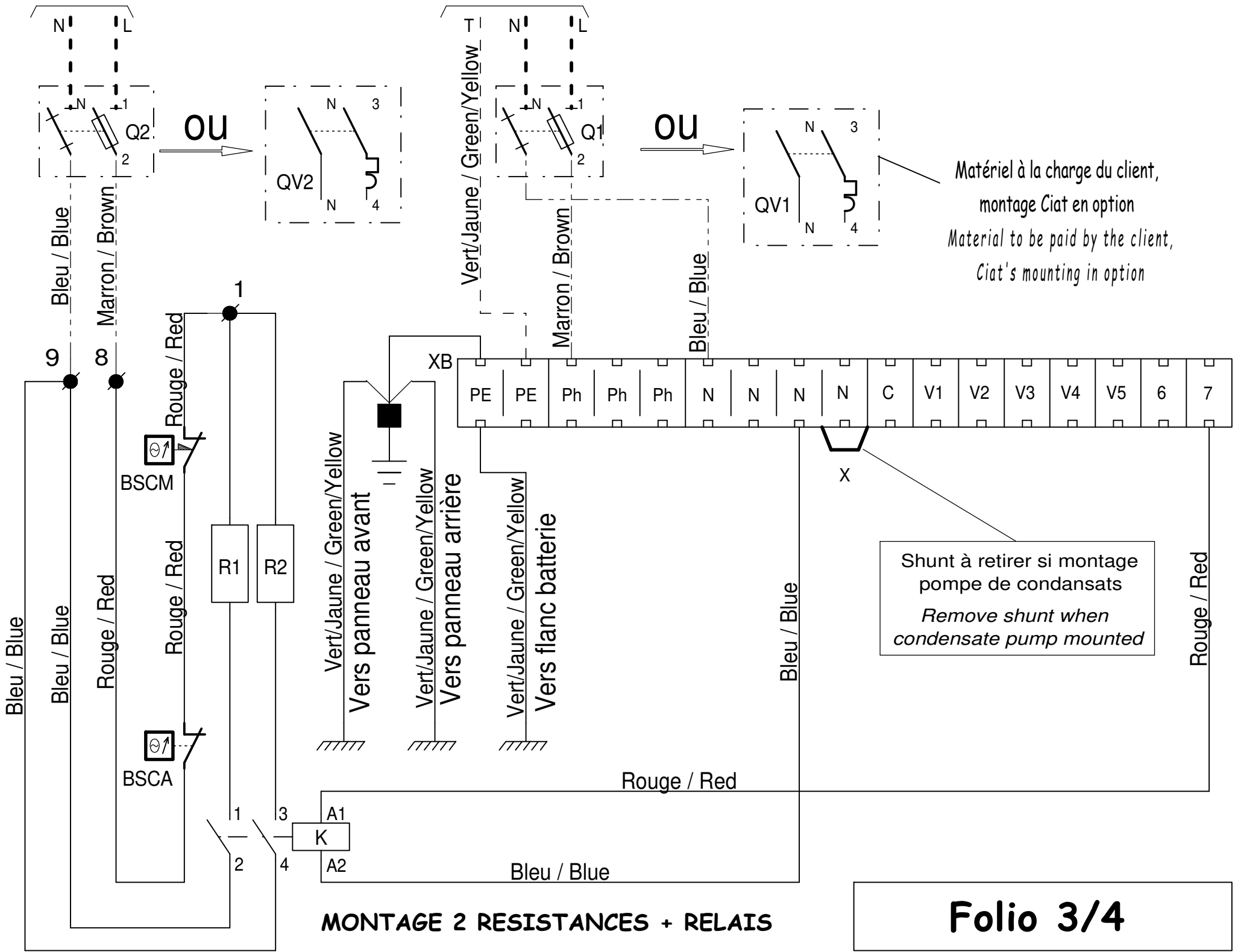


MONTAGE 1 RESISTANCE + RELAIS

Montage non standard
Non-standard mounting
 $R1 + R2 > 1500\text{ W}$

Matériel à la charge du client,
montage Carrier en option
Material to be paid by the client,
Carrier's mounting in option

230/1/50-60Hz



MONTAGE 2 RESISTANCES + RELAIS

Folio 3/4

DESSINE : JULLIARD			
N° OMT : 51771			
DATE DE CREATION : 23/06/2020	01	07/09/2020	OMT 51842 - Ajoute 60Hz et légende multi langue
	INDICE	DATE	MODIFICATION
			F. JULLIARD
			MODIFIE PAR

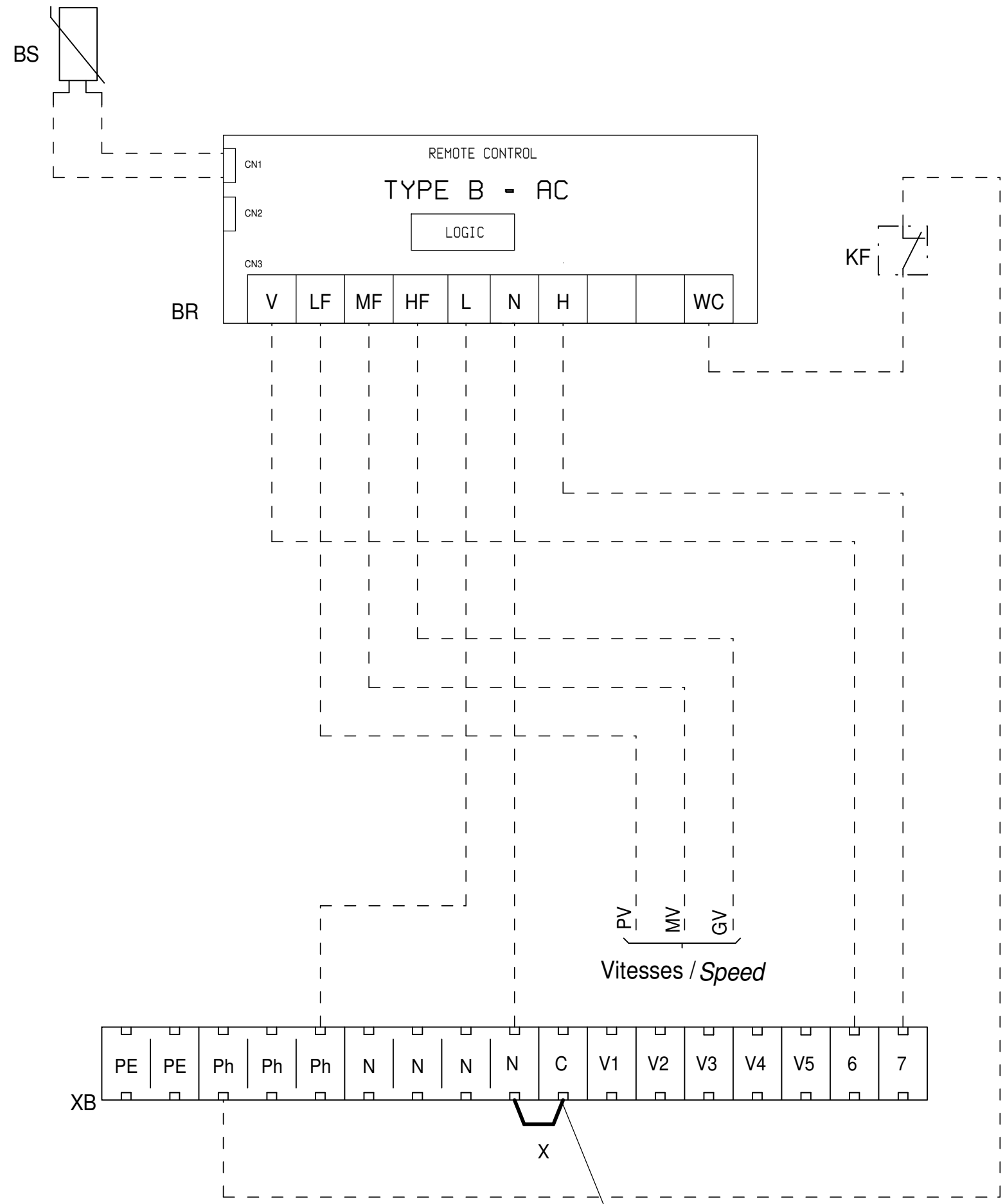


DESIGNATION : 2 tubes avec batterie électrique Thermostats type B (moteur AC) et type D (moteur EC)
APPAREIL : 42N

AFFAIRE : Thermostats B et D	
CLIENT :	
CODE PLAN : 7583079	INDICE : 01

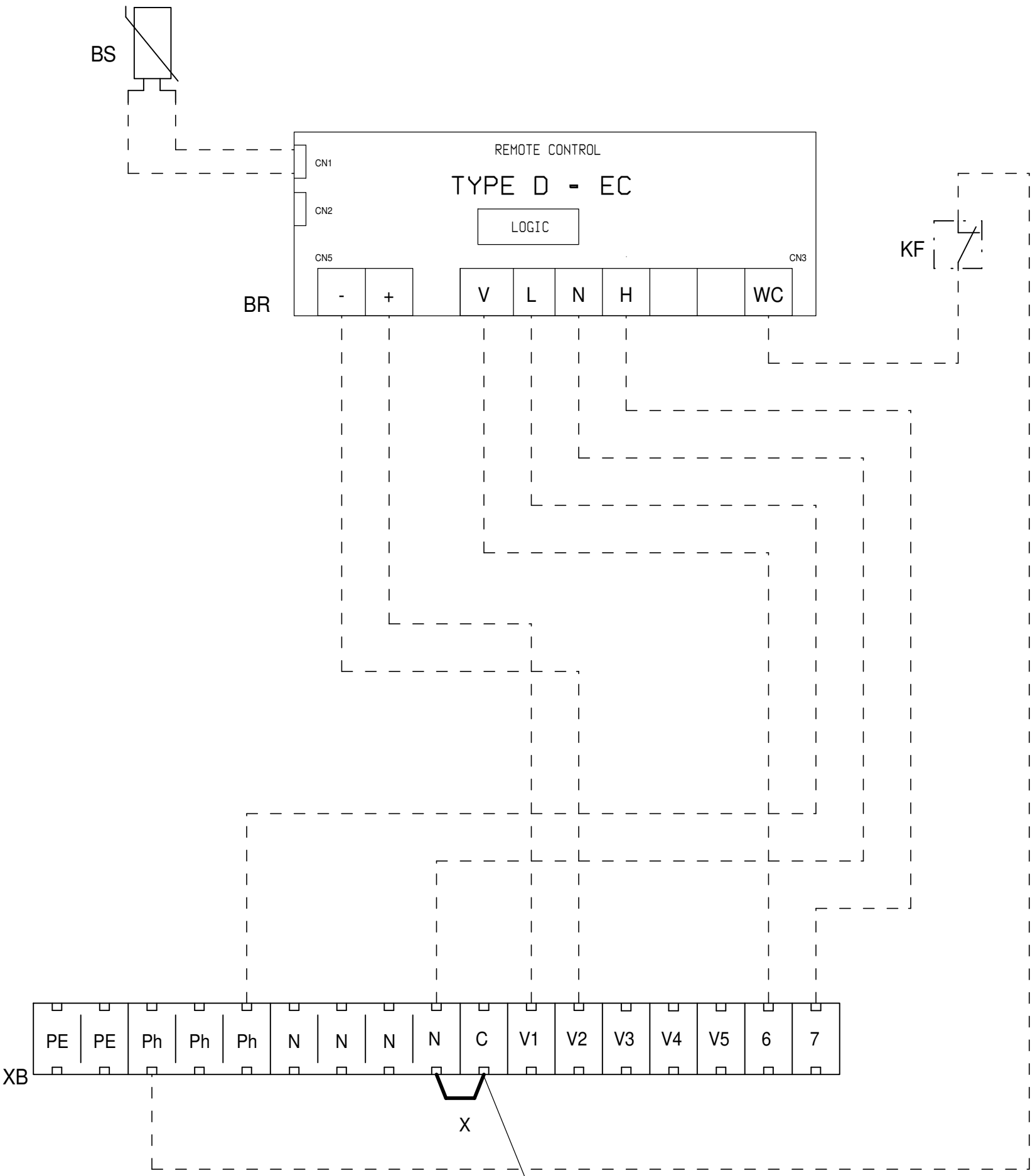
REGULATION SUR L'EAU
REGULATION ON WATER

Commande électronique Type B
pour Moteur AC / TOR
*Electronic thermostat Type B
for AC motors (on-off-control).*



Shunt à retirer si montage
pompe de condensats
*Remove shunt when
condensate pump mounted*

Commande électronique Type D
pour Moteur EC (0-10V)
*Electronic thermostat Type D
for EC motors (0-10V)*



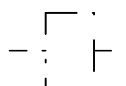
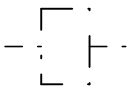
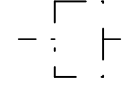
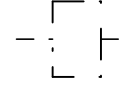
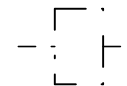
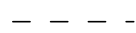
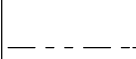
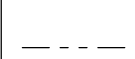
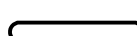
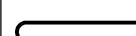
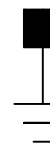
Shunt à retirer si montage
pompe de condensats
*Remove shunt when
condensate pump mounted*

DESSINE : JULLIARD				
N° OMT : 51771				
DATE DE CREATION : 23/06/2020	01	07/09/2020	OMT 51842 - Ajoute 60Hz et légende multi langue	F. JULLIARD
	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR



DESIGNATION : 2 tubes avec batterie électrique Thermostats type B (moteur AC) et type D (moteur EC)	
APPAREIL : 42N	

AFFAIRE : Thermostats B et D	
CLIENT :	
CODE PLAN : 7583079	INDICE : 01

FRANCAIS				ENGLISH				ITALIAN				SPANISH				GERMAN							
BS	Sonde de temperature de reprise			BS	Return temperature sensor			BS	Sensore di temperatura di ritorno			BS	Sensor de temperatura de retorno			BS	Rücklauftemperatursensor						
BSCA	Limiteur de température automatique			BSCA	Automatic temperature limiter			BSCA	Limitatore automatico di temperatura			BSCA	Limitador automático de temperatura			BSCA	Automatischer Temperaturbegrenzer						
BSCM	Limiteur de température manuel			BSCM	Manual temperature limiter			BSCM	Limitatore di temperatura manuale			BSCM	Limitador manual de temperatura			BSCM	Manueller Temperaturbegrenzer						
BR	Terminal utilisateur / Regulateur			BR	User terminal / Regulator			BR	Terminale utente / Regolatore			BR	Terminal de usuario / Regulator			BR	Benutzerstation / Regler						
Cd	Condensateur			Cd	Capacitor			Cd	Condensator			Cd	VentiladCondensador			Cd	Kondensator						
K	Relais			K	Relay			K	Relè			K	Relé			K	Relais						
KF	Contact de fenêtre			KF	Window contact			KF	Contatto finestra			KF	Contacto de ventana			KF	Fensterkontakt						
MK	Ventilateur de traitement d'air			MK	Air handling fan			MK	Ventilatore di trattamento aria			MK	Ventilador de tratamiento de aire			MK	Lüftungsventilator						
PR	Bloc pompe			PR	Pumpenblock			PR	Blocco pompa			PR	Bloque de bomba			PR	Pumpenblock						
Q	Sectionneur à fusible			Q	Fuse disconnect switch			Q	Interruttore sezionatore di fusibili			Q	Interruptor de desconexión de fusible			Q	Sicherungs-Trennschalter						
QV	Disjoncteur			QV	Circuit breaker			QV	Interruttore			QV	Cortacircuitos			QV	Leistungsschalter						
R1 / R2	Résistance de chauffage			R1 / R2	Heating resistance			R1 / R2	Resistenza al riscaldamento			R1 / R2	Resistencia al calentamiento			R1 / R2	Heizwiderstand						
XB	Bornier de raccordement			XB	Terminal block connection			XB	Morsettiera			XB	Conexión del bloque de terminales			XB	Anschlussklemmenanschluss						
X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt						
Y	Electrovanne eau chaude / froide			Y	Hot / cold water solenoid valve			Y	Elettrovalvola acqua calda/fredda			Y	Electroválvula de agua caliente / fría			Y	Warm-/Kaltwasser-Magnetventil						
	Borne de raccordement				Connection terminal				Morsetto di collegamento				Borne de conexión				Anschlussklemme						
	Shunt				Shunt				Shunt				Shunt				Shunt						
	Matériel à la charge du client				Material to be paid for by the customer				Materiale a carico del cliente				Material a pagar por el cliente				Vom Kunden zu bezahlendes Material						
	Raccordement client				Customer connection				Collegamento con il cliente				Conexión con el cliente				Kundenanschluss						
	Raccordement client si composant livré séparément				Customer connection if the component is delivered separately				Collegamento con il cliente se il componente è consegnato separatamente				Conexión con el cliente wenn die komponente separat geliefert wird				Kundenanbindung Wenn die Komponente separat geliefert wird						
	Câble multiconducteur				Multicore cable				Cavo multipolare				Cable multinúcleo				Mehradriges Kabel						
	Masse				mass				Massa				Masa				Masse						
	Borne de terre				Ground terminal				Terminale di terra				Borne de tierra				Erdungsklemme						
DESSINE : JULLIARD												DESIGNATION : 2 tubes avec batterie électrique Thermostats type B (moteur AC) et type D (moteur EC)				AFFAIRE : Thermostats B et D							
N° OMT : 51771																CLIENT :							
DATE DE CREATION : 23/06/2020				01 07/09/2020 OMT 51842 - Ajoute 60Hz et légende multi langue								F. JULLIARD				CODE PLAN : 7583079							
				INDICE								DATE				MODIFICATION				INDICE : 01			
												MODIFIE PAR											